

とぼける、寝とぼける 1/2

No	中国語	ピンイン	日本語
1	装	zhuāng	扮装する。ふりをする。物を入れる。取り付ける。
2	装着没看见	zhuāng zhe méi kànjiàn	見ていないふりをしている。
3	糊涂	hútu	わけの分らない。ぼんやりした。内容が混乱している。ボケ。
4	糊糊涂涂	húhútútu	わけの分らない。ぼんやりした。
5	胡涂	hútu	トウモロコシの粉のかゆ。わけの分らない。ぼんやりした。内容が混乱している。
6	糊里糊涂	húlihútu	わけの分らない。ぼんやりした。内容が混乱している。
7	一塌糊涂	yī tā hú tú	めちゃくちゃで収集がつかないようす。
8	装糊涂	zhuāng hútu	わけの分らないふりをする。しらばくれる。
9	故意装糊涂	gùyì zhuāng hútu	わざとわけの分らないふりをする。わざとしらばくれる。
10	别装糊涂	bié zhuāng hútu	わけの分らないふりをするな。とぼけるな。
11	你不要装糊涂	nǐ bù yào zhuāng hútu	あなたはわけの分らないふりをしてはいけない。とぼけるな。
12	一幅糊涂的面孔	yī fú hútu de miànkǒng	とぼけた顔をしている。
13	脑子糊涂了	nǎozi hútu le	頭がぼけてしまった。
14	糊涂话	hútuhuà	わけの分らない話。寝ぼけた話。
15	说糊涂话	shuō hútuhuà	わけの分らない話を言う。寝ぼけた話を言う。
16	糊里糊涂的话	húlihútu de huà	わけの分らない話。寝ぼけた話。
17	糊涂事	hútushi	まぬけな事。愚かな事。ばかなまね。
18	做糊涂事	zuò hútushi	まぬけな事をする。
19	别做糊涂事	bié zuò hútushi	ばかなまねをするな。
20	糊涂账	hútuzhàng	不明朗な会計。
21	糊涂虫	hútuchóng	まぬけ。
22	傻	shǎ	愚かだ。
23	装傻	zhuāngshǎ	とぼける。
24	别装傻	bié zhuāngshǎ	とぼけるな。
25	孙子	sūnzi	孫(まご)。愚か者。腰抜け。
26	别装孙子	bié zhuāng sūnzi	愚かなふりをするな。とぼけるな。
27	少跟我装孙子	shǎo gēn wǒ zhuāng sūnzǐ	私に対して愚かなふりをするな。とぼけるな。
28	耍死狗	shuǎ sǐgǒu	座り込んで動かない。知らん顔をする。とぼける。
29	少跟我耍死狗	shǎo gēn wǒ shuǎ sǐgǒu	私に対して知らん顔をするな。とぼけるな。
30	蒜	suàn	ニンニク。
31	装蒜	zhuāngsuàn	しらばくれる。とぼける。
32	别装蒜	bié zhuāngsuàn	しらばくれるな。とぼけるな。
33	假装	jiǎzhuāng	ふりをする。
34	假装不知道	jiǎzhuāng bù zhīdào	知らないふりをする。
35	装假	zhuāngjiǎ	ふりをする。
36	装不了假	zhuāng buliǎo jiǎ	ふりをしきれない。とぼけられない。
37	装假没看见	zhuāngjiǎ méi kànjiàn	見なかったふりをする。
38	装作	zhuāngzuò	～を装おう。～のふりをする。
39	装作没看见	zhuāngzuò méi kànjiàn	見なかったふりをする。
40	故意装作不知道的样子	gùyì zhuāngzuò bù zhīdào de yàngzi	わざと知らない様子を装おう。

とぼける、寝とぼける 2/2

No	中国語	ピンイン	日本語
41	伪装	wěizhuāng	偽装する。偽装。ふりをする。カムフラージュ。
42	伪装成傻子	wěizhuāng chéng shǎzi	偽装してバカになる。愚か者のふりをする。
43	耍赖	shuǎlài	横暴なことをする。しらばくれる。とぼける。
44	别耍赖了	bié shuǎlài le	ごねるな。しらばくれるな。
45	耍	shuǎ	振り回す。もてあそぶ。腕前を発揮する。勝手気ままにふるまう。遊ぶ。
46	无赖	wúlài	無頼だ。ごろつき。無頼漢。
47	无赖子	wúlàizi	ごろつき。無頼漢。
48	无赖汉	wúlàihàn	ごろつき。無頼漢。
49	耍无赖	shuǎ wúlài	ごねる。因縁をつける。
50	赖皮	lǎipí	ずうずうしい。恥知らずだ。恥知らずなやつ。
51	耍赖皮	shuǎ làipí	ずうずうしくふるまう。ごねる。
52	迷糊	míhu	意識や目がぼんやりしている。
53	迷迷糊糊	mímíhūhū	意識や目がぼんやりしている。
54	睡迷糊	shuìmíhu	寝ぼける。
55	我睡迷糊了	wǒ shuìmíhu le	私は寝ぼけている。
56	睡得迷迷糊糊	shuì de mímíhūhū	意識や目がぼんやりしながら眠る。
57	睡糊涂	shuìhútu	寝ぼける。
58	我看你是睡糊涂了	wǒ kàn nǐ shì shuìhútu le	私はあなたが寝ぼけていると思う。
59	睡眠	shuìyǎn	寝ぼけまなこ。
60	蒙眬	ménglóng	うつらうつらしている。もうろうとしている。
61	睡眠蒙眬	shuìyǎn ménglóng	寝ぼけ眼でぼんやりしている。
62	醒	xǐng	眠りから覚める。起きている。意識がはっきりする。悟る。酔いなどから醒める。
63	没有完全醒	méiyǒu wánquán xǐng	完全に目覚めていない。
64	睡觉迷迷糊糊醒不过来	shuìjiào mímíhūhū xǐng buguòlái	眠りがぼんやりして目覚めきれない。
65	清醒	qīngxǐng	頭がはっきりしている。冷静だ。意識を取り戻す。
66	清醒醒醒	qīngqīngxǐngxǐng	意識を取り戻す。
67	还没有从睡梦中清醒过来	hái méiyǒu cóng shuìmèng zhōng qīngxǐng guòlái	まだ眠りから意識を取り戻していない。
68	睡醒	shuìxǐng	目覚める。
69	还没睡醒	hái méi shuìxǐng	まだ目覚めていない。
70	还未睡醒	hái wèi shuìxǐng	まだ目覚めていない。
71	苏醒	sūxǐng	昏睡状態から目を覚ます。
72	还没有从梦中苏醒过来	hái méiyǒu cóng mèng zhōng sūxǐng guòlái	まだ夢の中から目を覚ましていない。
73	滑稽	huáji	こっけいだ。ひょうきんだ。漫才芝居のような演芸。
74	很滑稽	hěn huáji	こっけいだ。ひょうきんだ。とぼけている。
75	一幅滑稽相	yī fú huáji xiàng	ひょうきんな顔をしている。とぼけた顔をしている。
76	做出滑稽的动作	zuòchū huáji de dòngzuò	こっけいな動作をする。とぼけた動作をする。